



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

Senate Chamber
August 8, 1988

I certify that Senate Bill No. 130 passed third reading on this date in the Senate during its Fourth Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

Fialupe Aumoeualogo
MRS. FIALUPE AUMOEUALOGO
Asst. Secretary of the Senate

House Chamber
September 22, 1988

I certify that Senate Bill No. 130 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Fourth Regular Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

Wally F. Utu
WALLY F. UTU, Chief Clerk
House of Representatives

NOFOAIGA LUASEFULU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Fa

Nofioia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
Aso Gafua, aso sefulutasi o Iulai
tasi le afe iva selau valusefulu valu

O SE TULAFONO E FA'ASOASOA AI LE \$125,000 MAI TUPE LOTOIFALE
TOE FA'AVASEGAINA FUAFUAINA O LE TAUSAGA TUPE 1988 E LAGOLAGO
AI POLOKALAMA MAGA III MA LE V O LE PULEGA O TAGATA MATUTUA
I LE TERITORI.

FA'ATOMUAGA:

O lenei tulafono e aloaia pe a pasia e le Fonofaitula-
fono ma le fa'amaoniga e le Kovana e mafua i se manaoga
fa'anatinati ina ia ausia polokalama fuafua mo taimi o totoe
o le tausaga tupe 1988.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. Fa'asoasoaga.

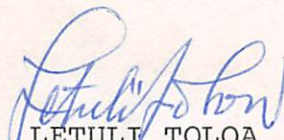
Ua fa'asoasoa mai tupe lotoifale ua toe fa'avasegaina
fuafuaina le aofaiga e \$125,000 i le Pulega o Tagata Matutua
o le Teritori, o le pulega ia fa'aaoga le \$100,000 o le tupe
tau lava mo le polokalama Vaega III (mea'ai, tautua fesoa-
soani, fa'aaogaina o mea taumafa, mataupu tau tulafono,
tautua i feaveaiga, femalagaiga ma isi tautua tutusa mo
tagata matutua) ma le \$25,000 mo le polokalama Vaega V
(fa'afaigaluegaina o tagata matutua).


Maga 2. Tapula'a.

O tupe uma e le'i fa'aaogaina pe fa'atulagaina mo tupe
fa'aalu i le iuga o le tausaga tupe 1988 ia tauave pea ma
ia avanoa mo le fa'aaogaina i le tausaga tupe 1989.

Maga 3. Aso taualoa.

O lenei tulafono e aloaia pe a pasia e le Fonofaitula-
fono ma le fa'amaoniga e le Kovana e mafua i le manaoga fa'a-
vave ina ia ausia polokalama fuafua mo tagata matutua.


LETULI TOLOA
Peresetene Maota Maualuga


TUANA'ITAU F. TUIĀ
Fofoga Fetalai, Maota o Sui

Hereby Approved this 19th day of October, 1988

Governor of American Samoa

THE TWENTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Fourth Regular Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa on Monday, the eleventh day of July one thousand nine hundred and eighty eight

AN ACT APPROPRIATING \$125,000 FROM REVISED ESTIMATED LOCAL REVENUES OF FISCAL YEAR 1988 TO SUPPORT THE TITLE III AND TITLE V PROGRAMS OF THE TERRITORY ADMINISTRATION ON AGING.

PREAMBLE:

This act is effective upon passage by the Legislature and approval by the Governor due to the emergency need to meet operational programs for senior citizens during the remainder of fiscal year 1988.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. Appropriation.

There is appropriated from revised estimated local revenues of fiscal year 1988 the amount of \$125,000 to the Territorial Administration on Aging. The administration shall use \$100,000 of the funds solely for the Title III program (food, social services, nutrition, legal matters, escort services, transportaiton and similar services for senior citizens) and \$25,000 for the Title V program (senior citizens employment).

Sec 2. Limitation.

All revenues appropriated by this act that have not been expended or obligated for expenditure by the close of fiscal year 1988 shall carry forward and be available for use during fiscal year 1989.

Sec 3. Effective date.

This act is effective upon passage by the Legislature and approval by the Governor due to the emergency need to meet operational program for senior citizens.

LETULI TOLOA
President of the Senate

TUANA'ITAU F. TUIA
Speaker of the House

Hereby Approved this 19th day of October 1988
Governor of American Samoa